



united by borders

## LĪGUMS Nr. DNP/4-1.5/14/114

Dagdā, Dagdas novadā

2014. gada 20.jūnijā

**Dagdas novada pašvaldība**, reģ.Nr.90000041224, Alejas iela 4, Dagda, Dagdas novads, LV-5674, tās pašvaldības domes priekšsēdētāja Sandras Viškures personā, kas darbojas pamatojoties uz pašvaldības Nolikumu, turpmāk tekstā saukta *Pasūtītājs*, no vienas puses un

**SIA „Capitel BK”**, reģ.Nr.50003581921, (turpmāk tekstā Pārdevējs), tās valdes locekļa Viktora Semjonova personā, no otras puses, bet abas kopā turpmāk līguma tekstā sauktas Puses, apzinādamies savas darbības juridisko nozīmi un sekas, kā arī būdamas neviena nepiespiestas, bez maldības, viltus un spaidiem, vadoties pēc Latvijas Republikā spēkā esošajiem normatīviem aktiem, saskaņā ar LR “Publisko iepirkumu likumu” un pamatojieties uz publiskā iepirkuma “Rotaļu laukuma uzstādīšana EST-LAT-RUS programmas projektā „Dabas terapija vienlīdzīgas dzīves vides pilnveidošanai Latvijas un Krievijas pierobežas regionos”/ „Dabas terapija”” (ID Nr. DNP 2014/26), nosacījumiem un rezultātiem, noslēdz sekojošu līgumu:

### 1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

1.1. Līguma priekšmets ir rotaļu laukuma uzstādīšana EST-LAT-RUS PROGRAMMAS PROJEKTĀ „DABAS TERAPIJA VIENLĪDZĪGAS DZĪVES VIDES PILNVEIDOŠANAI LATVIJAS UN KRIEVIJAS PIEROBEŽAS REĢIONOS”/„DABAS TERAPIJA”” (turpmāk līgumā Prece). Piegāde sevī ietver arī Preces uzstādīšanu.

1.2. Pārdevējs apņemas piegādāt un uzstādīt preci divu mēnešu laikā no līguma noslēgšanas dienas.

1.3. Preces kvalitātei jāatbilst tehniskajai specifikācijai.

### 2. LĪGUMA SUMMA UN NORĒĶINU KĀRTĪBA

2.1. **Līguma summa** bez PVN ir EUR 3663,- (trīs tūkstoši seši simti sešdesmit trīs euro), + PVN 21%, kas kopā sastāda EUR 4432.23 (četri tūkstoši četri simti trīsdesmit divi euro un 23 euro centi).

2.2. Līguma summā ir iekļauts visas Preces iepakojuma, piegādes un uzstādīšanas izmaksas līdz Pircēja norādītajai vietai, tehniskā apkope un remonti garantijas laikā.

2.3. Pircējs apņemas apmaksāt piegādāto kvalitatīvo Preci 30 (trīsdesmit) darba dienu laikā, pamatojoties uz Pārdevēja izrakstītu rēķinu pēc Preces piegādes, uzstādīšanas un pieņemšanas – nodošanas akta parakstīšana.

2.4. Par Preces apmaksas dienu tiek uzskatīta diena, kad Pircējs ir pārskaitījis naudu uz Pārdevēja līgumā norādīto bankas kontu.

2.5. Ja piegādāta nekvalitatīva vai līguma noteikumiem neatbilstoša Prece, par ko līgumā noteiktā kārtībā sastādīts akts, norēķināšanās par Preci notiek pēc tās apmaiņas pret kvalitatīvu un atbilstošu līguma noteikumiem.

### 3. PĀRDEVĒJA UN PIRCĒJA TIESĪBAS UN PIENĀKUMI:

3.1. Pārdevējs apņemas veikt specifikācijai atbilstošu Preces piegādi un nodošanu Pircējam kopā ar visiem komplektācijā ietilpstojājiem materiāliem un dokumentāciju (saskaņā ar līguma 1.pielikumu).

3.2. Pārdevējs nodrošina Preces piegādi nodošinot pilnīgu Preces drošību pret iespējamajiem bojājumiem to transportējot.

3.3. Pārdevējs apņemas veikt Preces piegādi līguma noteiktā kārtībā un termiņā.

3.4. Pārdevējs ir atbildīgs par Preces atbilstību Latvijas Republikas normatīvo aktu prasībām.

3.5. Pārdevējs uzņemas atbildību par zaudējumiem, kuri nodarīti Pircējam un trešajām personām sakarā ar šī līguma noteikumu pārkāpumu, ja Pārdevējs tajos vainojams.

3.6. Pārdevējs apņemas līguma izpildi nenodot trešajai personai bez Pircēja rakstiskas atļaujas.

3.7. Pārdevējs apņemas piegādāt Preci Pircējam izdevīgā darba laikā.

3.8. Pircējam ir tiesības pārbaudīt piegādātās Preces kvalitāti un pieteikt pretenzijas, ja tā neatbilst līguma noteikumiem.

3.9. Pircējs veic līgumā noteiktajā termiņā piegādātās kvalitatīvās un līguma noteikumiem atbilstošas Preces pieņemšanu un apmaksu līguma noteiktajā kārtībā.

3.10. Pircējs apņemas Pārdevējam nodrošināt pienācīgus apstākļus Preces piegādes veikšanai.

#### **4. PUŠU MANTISKĀ ATBILDĪBA**

4.1. Nekvalitatīvas vai līguma noteikumiem neatbilstošas Preces gadījumā Pārdevēja pienākums ir 10 (desmit) dienu laikā veikt atkārtotu kvalitatīvas un līguma noteikumiem atbilstošas Preces piegādi uz sava rēķina.

4.2. Ja Pārdevējs nepiegādā un neuzstāda Preci līguma 1.2. punktā noteiktajā termiņā, tad Pārdevējs maksā Pircējam līgumsodu 0,5% apmērā no līguma kopējās summas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk kā 10% no līguma kopējās summas.

4.3. Ja Pircējs neveic Preces apmaksu līguma 2.3. punktā -noteiktajā termiņā, tas maksā Pārdevējam līgumsodu 0,5% apmērā no līguma kopējās summas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk kā 10% no līguma kopējās summas.

4.4. Puses ir savstarpēji atbildīgas par otrai Pusei nodarītiem zaudējumiem, ja tie radušies vienas Puses vai tā darbinieku tīšas darbības vai bezdarbības, rupjas neuzmanības vai nolaidības rezultātā. Par nodarītiem zaudējumiem Puse sastāda attiecīgu aktu, kurā tiek konstatēts radušos zaudējumu apmērs un vienu šī akta oriģinālu kopā ar pretenziju iesniedz otrai Pusei. Uz iesniegto pretenziju Pusei ir pienākums sniegt atbildi ne vēlāk kā 5 (piecu) dienu laikā no tās saņemšanas brīža, apstiprinot nodarīto zaudējumu atlīdzību vai noraidot pretenziju, attiecīgi motivējot pieņemto lēmumu.

4.5. Līgumsoda samaksa neatbrīvo Puses no saistību izpildes.

#### **5. NEPĀRVARAMĀ VARA**

5.1. Puses tiek atbrīvotas no atbildības par līguma pilnīgu vai daļēju neizpildi, ja šāda neizpilde radusies nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu rezultātā, kuru darbība sākusies pēc līguma noslēgšanas un kurus neverāja ne paredzēt, ne novērst. Pie nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļiem pieskaitāmi: stihiskas nelaimes, avārijas, katastrofas, epidēmijas un kara darbība, streiki, iekšējie nemieri, blokādes, varas un pārvaldes institūciju rīcība, normatīvu aktu, kas būtiski ierobežo un aizkar Pušu tiesības un ietekmē uzņemtās saistības, pieņemšana un stāšanās spēkā.

5.2. Pusei, kas atsaucas uz nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu darbību, nekavējoties par šādiem apstākļiem rakstveidā jāpaziņo otrai Pusei. Ziņojumā jānorāda, kādā termiņā, pēc viņas uzskata, ir iespējama un paredzama viņas līgumā paredzēto saistību izpilde, un, pēc otras Puses pieprasījuma, šādam ziņojumam ir jāpievieno izziņa, kuru izsniegusi kompetenta institūcija, un kura satur minēto ārkārtējo apstākļu darbības apstiprinājumu un to raksturojumu.

#### **6. PRECES NODOŠANA UN PIENEMŠANA**

6.1. Preces piegādes fakts tiek noformēts, Pircējam un Pārdevējam parakstot Preces piegādes pieņemšanas – nodošanas aktu.

6.2. Pieņemšanas laikā konstatēto nekvalitatīvo Preci Pircējs nepieņem.

#### **7. GARANTIJA**

7.1. Pārdevējs garantē 24 (divdesmit četru) mēnešu Preces garantiju no pieņemšanas – nodošanas akta parakstīšanas.

7.2. Līgumā norādītā garantijas periodā Pārdevējs apņemas saviem spēkiem un par saviem līdzekļiem veikt garantijas remontu.

7.3. Pārdevējs aizvieto bojāto Preci ar līdzvērtīgu uz Preces remonta laiku.

#### **8. LĪGUMA DARBĪBAS LAIKS**

8.1. Līgums stājās spēkā ar brīdi, kad to paraksta abu Pušu pilnvaroti pārstāvji un ir spēkā līdz pilnīgai saistību izpildīšanai.

8.2. Pircējs ir tiesīgs vienpusēji lauzt šo līgumu,

8.2.1. ja Pārdevējs, iesniedzot dokumentus saskaņā ar publiskā iepirkuma nolikumu iepirkuma komisijai, ir sniedzis nepatiesu informāciju.

8.2.2. ja Pārdevējs nepiegādā Preci 10 dienu laikā pēc šajā līgumā noteiktā termiņa beigām.

8.2.3. ja Pārdevējs piegādā šī līguma noteikumiem neatbilstošu Preci.

8.2.4. ja Pārdevējs vienpusīgi bez Pušu savstarpējās vienošanās paaugstina Preces cenu.

8.3. Līguma laušana neatbrīvo Pārdevēju no zaudējumu atlīdzības.

8.4. Pusēm ir tiesības savstarpēji vienojoties, papildināt vai grozīt līguma noteikumus, kuri jānoformē rakstiski - vienošanās veidā.

## 9. NOBEIGUMA NOTEIKUMI

9.1. Jebkuras nesaskaņas, domstarpības vai strīdus Puses apņemas risināt savstarpēju sarunu veidā. Gadījumā, ja Puses nespēj vienoties, strīds risināms Latvijas Republikas spēkā esošo normatīvo aktu noteiktajā kārtībā.

9.2. Līgums var tikt papildināts vai grozīts, pusēm savstarpēji vienojoties. Jebkuras līguma izmaiņas vai papildinājumi tiek noformēti vienošanās veidā un pēc tā parakstīšanas kļūst par šī līguma neatņemamām sastāvdaļām.

9.3. Parakstīšanas brīdī līgums ir sastādīts uz 3.lapaspusēm, ar Pielikumu Nr.1 uz 4.lapaspusēm, divos identiskos eksemplāros, no kuriem viens glabājas pie Pircēja, bet otrs – pie Pārdevēja.

9.4. Pieņemšanas – nodošanas akts, defekta akti, ja tādi tiek sastādīti, ir šī līguma neatņemamas sastāvdaļas.

9.5. Visi pazīojumi, pieprasījumi Pusēm ir iesniedzami vai nosūtāmi uz šā līguma 10.punktā norādītajām adresēm. Ja mainās Pušu adreses un/vai rekvizīti, tad tas jāpaziņo otrai pusei triju dienu laikā.

## 10. PUŠU JURIDISKĀS ADRESES UN REKVIZĪTI.

PIRCĒJS

Dagdas novada pašvaldība  
Alejas iela 4, Dagda, Dagdas novads, LV- 5674  
Valsts kase  
Kods: TRELLV22  
Konts: LV52TREL9802219010000

Sandra Viškure



PĀRDEVĒJS

SIA „Capitel BK”  
Zīlānu iela 93, Jēkabpils, LV-5202  
AS „Citadele banka”  
Kods: PARXLV22  
Konts: LV85PARX000686201002

Viktors Semjonovs



## 1.Pielikums

2014.gada 20.jūnija līgumam  
Nr. DNP/4-1.5/14/114

### Tehniskās specifikācijas

#### Rotaļu komplekss - I kompl.

**Izmēri mm:** Augstums – no 2700 līdz 3000, garums – no 3900 līdz 4200, platums – no 3100 līdz 4000.

**Bērnu pilsētiņa sastāv no:** 2 platformām, savienotām ar izliektu tiltiņu (augstums 1200 un 900 mm), 1 tornīša ar jumtu, slidkalniņa, kāpnītēm, kāpšanas sienas ar virvi – līdzīgs attēlā redzamajam.

**Apdare:** Imprignēts koks/eļļa/krāsa

**Slidkalniņš:** nerūsējoša tērauda

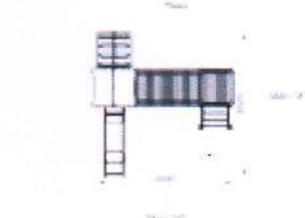
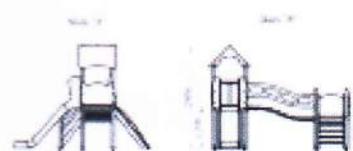
Krāsojumam jābūt noturīgam pret laikapstākļu ietekmi. Krāsu toņus saskaņot ar pasūtītāju.

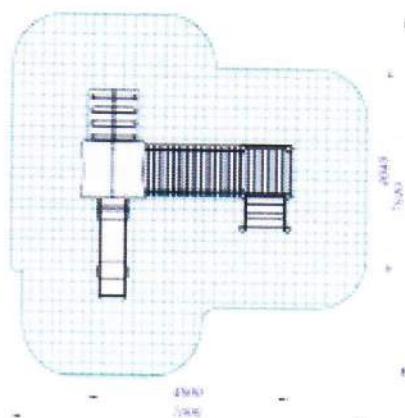
**Paredzētā vecuma grupa:** 2- 6 gadi.

Iekārtai jāatbilst **LVS EN 1176:2008** drošības un kvalitātes standartiem

Izmēri atbilstoši **EN 1176-1/1177** standartiem

**Pamatī:** iebetonējami





### Dino Basket - 1 gab.

Basketbola grozs bērniem – līdzīgs attēlā redzamajam.

Izmēri mm: Augstums 2300 - 2700, Garums 1500 - 2000, Platums 800 – 1000. Minimālais drošības zonas izmērs: 4843 x 2884 mm.

Iekārtai jāatbilst **LVS EN 1176:2008** drošības un kvalitātes standartiem

**Apdare:** Imprignēts koks/eļļa/krāsa

Krāsu toņus saskaņot ar pasūtītāju.

**Pamatī:** iebetonējami



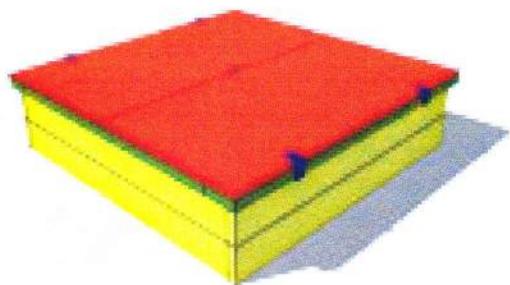
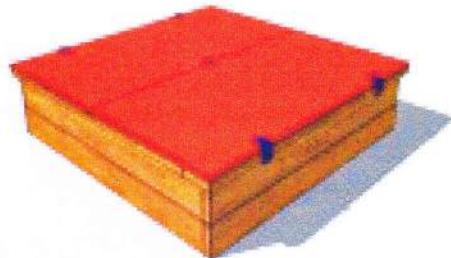
### Smilšu kastes – 2 gab.

**Izmēri mm:** Augstums – 200 – 400, garums – 1400 - 1600, platum – 1400 – 1600.

**Smilšukaste sastāv no:** 8 gab. sānu dēļiem, 4 gab. virsējiem dēļiem un ūdensizturīga vāka.

**Apdare:** Imprignēts koks, krāsots.

Krāsu tonus saskaņot ar pasūtītāju.



### Atspēšūpoles – 2 gab.:

Līdzīgas attēlā redzamajām.

Materiāls – augsta blīvuma polietilēns, krāsots.

Krāsu toņus saskaņot ar pasūtītāju.

Paredzētā vecuma grupa: 2- 6 gadi.

Atspere – tērauda.

Pamatī – iebetonējami.

Iekārtai jāatbilst LVS EN 1176:2008 drošības un kvalitātes standartiem



Sandra Viškure



Viktors Semjonovs

